

Committee / *Commission*

# EMPL

Meeting of / *Réunion du*  
06/09/2012

BUDGETARY AMENDMENTS  
(2013 Procedure)  
*AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES*  
(*Procédure 2013*)

Rapporteur: Philippe BOULLAND

**ES**

**ES**



**Proyecto de enmienda 6500**

=== EMPL/6500 ===

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 01 01** — Gastos de personal en activo correspondientes a la política de empleo y asuntos sociales**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 01	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901
Reserva										
Total	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6501**

=== EMPL/6501 ===

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 02 01** — Personal externo**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 02 01	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867
Reserva										
Total	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6502**

=== EMPL/6502 ===

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 01 03** — Gastos relacionados con los equipos y servicios de tecnologías de la información y la comunicación de la política de empleo y asuntos sociales**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 03	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983
Reserva										
Total	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6503**

==== EMPL/6503 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 01** — Fondo Social Europeo (FSE) y asistencia técnica no operativa — Gastos de gestión administrativa**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 01	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000
Reserva										
Total	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6504**

==== EMPL/6504 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 06** — Análisis, estudios y sensibilización sobre la situación social, la demografía y la familia — Gastos de gestión administrativa**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 06	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000
Reserva										
Total	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6505**

==== EMPL/6505 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 10** — Programa Progress — Gastos de gestión administrativa**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 10	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000
Reserva										
Total	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6506**

==== EMPL/6506 ====

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 13** — Instrumento de preadhesión (IPA) — Capítulo de recursos humanos — Gastos de gestión administrativa

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 13	1 471 500	1 471 500	1 365 000	1 365 000	1 240 000	1 240 000	125 000	125 000	1 365 000	1 365 000
Reserva										
Total	1 471 500	1 471 500	1 365 000	1 365 000	1 240 000	1 240 000	125 000	125 000	1 365 000	1 365 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6507**

==== EMPL/6507 ====

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 02 01** — Finalización del Fondo Social Europeo (FSE) — Objetivo 1 (2000 a 2006)

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 02 01	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000
Reserva										
Total	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6508**

==== EMPL/6508 ====

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 02 06** — Finalización del Fondo Social Europeo (FSE) — Objetivo 3 (2000 a 2006)

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 02 06	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000
Reserva										
Total	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6509**

==== EMPL/6509 ====

Presentada por Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 01** — Relaciones laborales y diálogo social**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 01	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000		500 000	16 500 000	13 500 000
Reserva										
Total	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000		500 000	16 500 000	13 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6510**

=== EMPL/6510 ===

Presentada por Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 02** — Acciones de formación e información dirigidas a las organizaciones de trabajadores**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000		200 000	17 400 000	14 500 000
Reserva										
Total	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000		200 000	17 400 000	14 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6511**

=== EMPL/6511 ===

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 03** — Información, consulta y participación de los representantes de las empresas**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 03	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000
Reserva										
Total	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6512**

=== EMPL/6512 ===

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 04** — EURES (Servicios europeos de empleo)**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 04	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000
Reserva										
Total	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

=====

**Proyecto de enmienda 6513**

==== EMPL/6513 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 05** — Libre circulación de los trabajadores, coordinación de los sistemas de seguridad social y medidas en beneficio de los migrantes, incluidos los procedentes de terceros países**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 05	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000
Reserva										
Total	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

=====

**Proyecto de enmienda 6514**

==== EMPL/6514 ====

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 07** — Análisis, estudios y sensibilización sobre la situación social, la demografía y la familia**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 07	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000	4 130 000	4 000 000
Reserva										
Total	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000	4 130 000	4 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

=====

**Proyecto de enmienda 6515**

==== EMPL/6515 ====

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 13** — Acción preparatoria — Tu primer empleo EURES

**Modifíquense las cifras y los comentarios como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 13	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000	1 500 000	900 000	6 000 000	2 900 000
Reserva										
Total	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000	1 500 000	900 000	6 000 000	2 900 000

**Comentarios:**Antes del párrafo:

Grupos destinatarios:

Modifíquese el texto como sigue:

Esta acción preparatoria se destina a ofrecer a los jóvenes acceso a un mayor número de posibilidades de empleo y a fomentar y facilitar su colocación en todos los Estados miembros. Con la ayuda del servicio de adecuación entre oferta y demanda de empleo de EURES, se prestarán servicios de colocación que ofrecerán acceso a posibilidades de empleo en toda la Unión. *Esta acción debe ampliarse para facilitar también la adecuación entre oferta y demanda en relación con los aprendices y las personas en prácticas, así como su colocación, como un elemento clave que contribuya a la transición de la educación y la formación al mundo laboral.* Se ofrecerán estímulos, incluida ayuda financiera, a las empresas, en particular a las pequeñas y medianas empresas, para que contraten a más jóvenes.

**JUSTIFICACIÓN:**

Se solicita la extensión del campo de aplicación de esta acción preparatoria para que se dupliquen los esfuerzos en favor del desarrollo de periodos de aprendizaje y de prácticas de calidad, en particular probando en la práctica la adecuación dentro de la UE de la oferta de aprendices y personas en prácticas a la demanda de los empleadores que ofrecen puestos de trabajo. En respuesta a una conclusión del Consejo Europeo, la Comisión Europea debe estudiar la posibilidad de incluir en EURES este tipo de correspondencia entre oferta y demanda, así como las fuentes de información, el modo de intercambio de la información, etc. Probar dichos mecanismos de adecuación entre oferta y demanda de empleo para este grupo de personas a través de «Tu primer empleo EURES» implica la ampliación del campo de aplicación y de la finalidad de la propia acción preparatoria.

**Proyecto de enmienda 6516**

=== EMPL/6516 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 01** — Empleo**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000
Reserva										
Total	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6517**

=== EMPL/6517 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION



**Partida 04 04 01 02 — Protección social e inclusión**

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000
Reserva										
Total	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6518**

==== EMPL/6518 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 04 02 — Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo — Contribución a los títulos 1 y 2**

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 04 02	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964
Reserva										
Total	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6519**

==== EMPL/6519 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 06 01 — Instrumento de ayuda Preadhesión (IPA) — Desarrollo de recursos humanos**

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 06 01	112 150 000	59 719 121	113 157 077	65 000 000	108 157 077	30 000 000	5 000 000	35 000 000	113 157 077	65 000 000
Reserva										
Total	112 150 000	59 719 121	113 157 077	65 000 000	108 157 077	30 000 000	5 000 000	35 000 000	113 157 077	65 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6520**

==== EMPL/6520 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 33 06 01** — Antidiscriminación y diversidad**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
33 06 01	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623
Reserva										
Total	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6521**

=== EMPL/6521 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 33 06 02** — Igualdad de género**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
33 06 02	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785
Reserva										
Total	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6522**

=== EMPL/6522 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 33 06 03 01** — Instituto Europeo de la Igualdad de Género — Contribución a los títulos 1 y 2**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
33 06 03 01	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	28 858	28 858	2 885 800	2 885 800
Reserva										
Total	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	28 858	28 858	2 885 800	2 885 800

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6523**

=== EMPL/6523 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 15 02 25 01** — Centro Europeo para el Desarrollo de la Formación Profesional — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 25 01	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	124 300	124 300	12 430 000	12 430 000
Reserva										
Total	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	124 300	124 300	12 430 000	12 430 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

=====

**Proyecto de enmienda 6524**

==== EMPL/6524 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 15 02 27 01** — Fundación Europea de Formación — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 27 01	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500
Reserva										
Total	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

=====

**Proyecto de enmienda 6525**

==== EMPL/6525 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 16 05 01 01** — Europa con los ciudadanos

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
16 05 01 01	28 220 000	28 000 000	26 330 000	28 500 000	26 330 000	28 100 000	1 890 000	400 000	28 220 000	28 500 000
Reserva										
Total	28 220 000	28 000 000	26 330 000	28 500 000	26 330 000	28 100 000	1 890 000	400 000	28 220 000	28 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

En Europa con los ciudadanos, la comunicación, en particular sobre el Año Europeo de los Ciudadanos 2013, exige créditos de compromiso por lo menos iguales a los de 2012.

=====

**Proyecto de enmienda 6526**

==== EMPL/6526 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 16 05 07 02** — Año Europeo de los Ciudadanos 2013

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
16 05 07 02			1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	2 000 000	1 000 000
Reserva										
Total			1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	2 000 000	1 000 000

## JUSTIFICACIÓN:

Si queremos que 2013 sea un éxito y resulte útil gracias a la creación de sinergias entre los ciudadanos europeos, tenemos que prever una dotación adecuada.

### Proyecto de enmienda 6527

==== EMPL/6527 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

#### SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 02 19** — Fondo Social Europeo (FSE) — Competitividad regional y empleo

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 02 19	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344	8 000 000	783 280 656	3 315 212 956	3 190 000 000
Reserva										
Total	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344	8 000 000	783 280 656	3 315 212 956	3 190 000 000

## JUSTIFICACIÓN:

*Recuerda las Conclusiones del Consejo Europeo de los días 28 y 29 de junio de 2012: «El presupuesto de la Unión Europea debe ser un catalizador del crecimiento y el empleo en toda Europa y servir especialmente de palanca a las inversiones productivas y en capital humano» - «Impulsar el empleo [...] en particular [para] los jóvenes [...] constituye una prioridad evidente».*

*Para el Parlamento Europeo, algunos de los principales desafíos a los que se enfrenta la Unión Europea son el mantenimiento de su competitividad, un mayor crecimiento, la lucha contra las elevadas tasas de desempleo y la promoción de un trabajo digno, la salvaguardia de los derechos de los trabajadores en toda Europa, así como de las condiciones laborales, y la reducción de la pobreza.*

### Proyecto de enmienda 6528

==== EMPL/6528 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

#### SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 03** — Condiciones de trabajo

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 765 000	1 000 000	8 525 000	8 500 000
Reserva										
Total	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 765 000	1 000 000	8 525 000	8 500 000

## JUSTIFICACIÓN:

El presupuesto asignado al programa Progress no puede reducirse ya que, desde hace meses, Europa atraviesa una de las mayores crisis de desempleo. Debe mantenerse, al menos, el importe correspondiente a los créditos de compromiso del presupuesto final de 2012.

### Proyecto de enmienda 6529

==== EMPL/6529 ====

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 06** — Apoyo a la ejecución del programa

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 06	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000
Reserva										
Total	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000

**JUSTIFICACIÓN:**

El presupuesto asignado al programa Progress no puede reducirse ya que, desde hace meses, Europa atraviesa una de las mayores crisis de desempleo. Debe mantenerse, al menos, el importe del presupuesto final de 2012.

**Proyecto de enmienda 6530**

=== EMPL/6530 ===

Presentada por Philippe Boulland, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 03 01** — Fundación Europea para la Mejora de las Condiciones de Vida y de Trabajo — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 03 01	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 009	13 265 379	13 265 379
Reserva										
Total	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 009	13 265 379	13 265 379

**JUSTIFICACIÓN:**

El presupuesto asignado al programa Progress no puede reducirse ya que, desde hace meses, Europa atraviesa una de las mayores crisis de desempleo. Debe mantenerse, al menos, el importe correspondiente a los créditos de compromiso del presupuesto final de 2012.

**Proyecto de enmienda 6531**

=== EMPL/6531 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 04 15** — Instrumento europeo de microfinanciación Progress

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 15	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		2 000 000	26 500 000	22 000 000
Reserva										
Total	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		2 000 000	26 500 000	22 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

El instrumento europeo de microfinanciación Progress ha probado su eficacia en la creación de puestos de trabajo, gracias a la ayuda prestada a las nuevas empresas creadas por microempresarios, tal como indica el segundo informe anual sobre su ejecución, contribuyendo así a la Estrategia Europa 2020 en favor del

crecimiento y del empleo.

En palabras de László Andor, Comisario de Empleo, Asuntos Sociales e Inclusión, el 17 de julio de 2012, este instrumento ha demostrado ser una importante herramienta de inversión social que debe mantenerse en el futuro. Por ello, los créditos de pago han de incrementarse hasta alcanzar, al menos, el nivel del presupuesto final de 2012.

---

## Proyecto de enmienda 6532

=== EMPL/6532 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

---

### SECTION III — COMMISSION

#### Artículo 04 05 01 — Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (FEAG)

##### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 05 01	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		55 000 000	p.m.	55 000 000
Reserva										
Total	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		55 000 000	p.m.	55 000 000

##### JUSTIFICACIÓN:

La ayuda financiera de la Unión a los trabajadores despedidos debe ser dinámica y ha de prestarse con la mayor rapidez y eficacia posibles; en vista de la situación del desempleo en Europa y del aumento del número de reestructuraciones sociales anunciadas semana tras semana en diferentes Estados miembros, hemos de asignar al FEAG más de 50 000 000 para 2013.

---

## Proyecto de enmienda 6533

=== EMPL/6533 ===

Presentada por Philippe Boulland, ponente, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

---

### SECTION III — COMMISSION

#### Artículo 15 02 22 — Programa de aprendizaje permanente

##### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 22	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	93 000 000	1 110 476 000	1 058 000 000
Reserva										
Total	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	93 000 000	1 110 476 000	1 058 000 000

##### JUSTIFICACIÓN:

En materia de reestructuración social, recuerda la necesidad de adecuar los sistemas de formación para favorecer el empleo de los jóvenes; la dotación del programa de aprendizaje permanente debe restablecerse para que se sitúe, por lo menos, en el nivel de los compromisos de 2012.

---

## Proyecto de enmienda 6534

=== EMPL/6534 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

---

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 01 01** — Gastos de personal en activo correspondientes a la política de empleo y asuntos sociales

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 01	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901
Reserva										
Total	59 956 236	59 956 236	61 544 901	61 544 901	60 281 076	60 281 076	1 263 825	1 263 825	61 544 901	61 544 901

**JUSTIFICACIÓN:**

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. En estos tiempos de crisis, los esfuerzos de contención del gasto no pueden realizarse en detrimento de los recursos necesarios, como el personal, para aplicar la política de empleo y asuntos sociales, de importancia fundamental para la recuperación de la economía europea, aún más cuando la Comisión Europea hizo considerables esfuerzos en materia de gastos administrativos en su proyecto de presupuesto.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6535**

==== EMPL/6535 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 02 01** — Personal externo

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 02 01	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867
Reserva										
Total	4 282 694	4 282 694	4 184 867	4 184 867	4 164 583	4 164 583	20 284	20 284	4 184 867	4 184 867

**JUSTIFICACIÓN:**

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. En estos tiempos de crisis, los esfuerzos de contención del gasto no pueden realizarse en detrimento de los recursos necesarios, como el personal, para aplicar la política de empleo y asuntos sociales, de importancia fundamental para la recuperación de la economía europea, aún más cuando la Comisión Europea hizo considerables esfuerzos en materia de gastos administrativos en su proyecto de presupuesto.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6536**

==== EMPL/6536 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 01 03** — Gastos relacionados con los equipos y servicios de tecnologías de la información y la comunicación de la política de empleo y asuntos sociales

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 03	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983
Reserva										
Total	3 828 101	3 828 101	3 824 983	3 824 983	3 815 264	3 815 264	9 719	9 719	3 824 983	3 824 983

## JUSTIFICACIÓN:

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. En estos tiempos de crisis, los esfuerzos de contención del gasto no pueden realizarse en detrimento de los recursos necesarios para aplicar la política de empleo y asuntos sociales, de importancia fundamental para la recuperación de la economía europea, aún más cuando la Comisión Europea hizo considerables esfuerzos en materia de gastos administrativos en su proyecto de presupuesto.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

---

### Proyecto de enmienda 6537

==== EMPL/6537 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

---

#### SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 01** — Fondo Social Europeo (FSE) y asistencia técnica no operativa — Gastos de gestión administrativa

#### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 01	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000
Reserva										
Total	16 000 000	16 000 000	15 700 000	15 700 000	12 300 000	12 300 000	3 400 000	3 400 000	15 700 000	15 700 000

## JUSTIFICACIÓN:

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. En estos tiempos de crisis, los esfuerzos de contención del gasto no pueden realizarse en detrimento de los recursos necesarios para garantizar un correcto funcionamiento del Fondo Social Europeo, de importancia fundamental para la recuperación de la economía europea, aún más cuando la Comisión Europea hizo considerables esfuerzos en materia de gastos administrativos en su proyecto de presupuesto.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

---

### Proyecto de enmienda 6538

==== EMPL/6538 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

---

#### SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 06** — Análisis, estudios y sensibilización sobre la situación social, la demografía y la familia — Gastos de gestión administrativa

#### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 06	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000
Reserva										
Total	100 000	100 000	175 000	175 000	100 000	100 000	75 000	75 000	175 000	175 000

## JUSTIFICACIÓN:

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. Para coordinar el modo en que los Estados miembros han de reformar sus regímenes de protección social, incluidos los sistemas de pensiones, la Comisión Europea necesita datos precisos sobre la situación social y la evolución demográfica de la Unión Europea. Por ello, no debe reducirse la capacidad de que dispone para realizar los análisis necesarios.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).



**Proyecto de enmienda 6539**

=== EMPL/6539 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 10** — Programa Progress — Gastos de gestión administrativa**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 10	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000
Reserva										
Total	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. En estos tiempos de crisis, los esfuerzos de contención del gasto no pueden realizarse en detrimento de los recursos necesarios para garantizar un correcto funcionamiento del programa Progress, de importancia fundamental para la recuperación de la economía europea.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6540**

=== EMPL/6540 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 02 01** — Finalización del Fondo Social Europeo (FSE) — Objetivo 1 (2000 a 2006)**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 02 01	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000
Reserva										
Total	p.m.	430 000 000	p.m.	273 000 000	p.m.	243 000 000		30 000 000	p.m.	273 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. El ya de por sí bajo nivel de los créditos de pago asignados a la categoría 1b en los presupuestos de 2011 y 2012 tuvo como resultado un notable incremento del nivel de compromisos pendientes de liquidación (RAL). Para no agravar este problema, deben evitarse nuevos recortes de los créditos de pago en la categoría 1b.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6541**

=== EMPL/6541 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 02 06** — Finalización del Fondo Social Europeo (FSE) — Objetivo 3 (2000 a 2006)**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 02 06	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000
Reserva										
Total	p.m.	42 822 534	p.m.	70 000 000	p.m.	55 669 294		14 330 706	p.m.	70 000 000

## JUSTIFICACIÓN:

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. El ya de por sí bajo nivel de los créditos de pago asignados a la categoría 1b en los presupuestos de 2011 y 2012 tuvo como resultado un notable incremento del nivel de compromisos pendientes de liquidación (RAL). Para no agravar este problema, deben evitarse nuevos recortes de los créditos de pago en la categoría 1b.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

---

### Proyecto de enmienda 6542

=== EMPL/6542 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

---

#### SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 02 19** — Fondo Social Europeo (FSE) — Competitividad regional y empleo

#### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 02 19	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344		783 280 656	3 307 212 956	3 190 000 000
Reserva										
Total	3 256 259 513	2 318 412 030	3 307 212 956	3 190 000 000	3 307 212 956	2 406 719 344		783 280 656	3 307 212 956	3 190 000 000

## JUSTIFICACIÓN:

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. El ya de por sí bajo nivel de los créditos de pago asignados a los programas de la categoría 1b en los presupuestos de 2011 y 2012 dificultó notablemente a la Comisión Europea el cumplimiento de sus compromisos. Una nueva reducción de dichos créditos agravaría el problema y posiblemente podría llegar a imposibilitar el pago de los compromisos a los Estados miembros, que es lo último que estos necesitan en este periodo de consolidación fiscal.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

---

### Proyecto de enmienda 6543

=== EMPL/6543 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

---

#### SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 02 20** — Fondo Social Europeo (FSE) — Asistencia técnica operativa (2007 a 2013)

#### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 02 20	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	2 865 667	2 865 667	12 865 667	9 365 667
Reserva										
Total	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	2 865 667	2 865 667	12 865 667	9 365 667

## JUSTIFICACIÓN:

Deben restablecerse los créditos hasta alcanzar el nivel de la programación financiera presentada en enero de 2012. En estos tiempos de crisis, los esfuerzos de contención del gasto no pueden realizarse en detrimento de los recursos necesarios para garantizar un correcto funcionamiento del programa Progress, de importancia fundamental para la recuperación de la economía europea.

---

### Proyecto de enmienda 6544

=== EMPL/6544 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 01** — Relaciones laborales y diálogo social**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 01	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000	700 000	1 200 000	17 200 000	14 200 000
Reserva										
Total	16 500 000	13 155 141	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 000 000	700 000	1 200 000	17 200 000	14 200 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Dado el contexto económico actual del sector industrial en Europa y en vista de que siguen anunciándose día tras día nuevas operaciones de reestructuración, debe fomentarse el diálogo social en este sector, para atenuar en la medida de lo posible las consecuencias económicas y sociales. Por ello, los créditos de compromiso previstos para este programa deben mantenerse en el nivel sugerido por la Comisión Europea en su programación financiera presentada en enero de 2012.

**Proyecto de enmienda 6545**

==== EMPL/6545 ====

Presentada por Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 02** — Acciones de formación e información dirigidas a las organizaciones de trabajadores**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	580 000	780 000	17 980 000	15 080 000
Reserva										
Total	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	580 000	780 000	17 980 000	15 080 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Dado el contexto económico actual del sector industrial en Europa y en vista de que siguen anunciándose día tras día nuevas operaciones de reestructuración, debe fomentarse el diálogo social en este sector, para atenuar en la medida de lo posible las consecuencias económicas y sociales. Por ello, los créditos de compromiso previstos para este programa deben mantenerse en el nivel sugerido por la Comisión Europea en su programación financiera presentada en enero de 2012.

**Proyecto de enmienda 6546**

==== EMPL/6546 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 03** — Información, consulta y participación de los representantes de las empresas**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 03	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	2 300 000	3 300 000	8 300 000	8 800 000
Reserva										
Total	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	2 300 000	3 300 000	8 300 000	8 800 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Dado el contexto económico actual del sector industrial en Europa y en vista de que siguen anunciándose día tras día nuevas operaciones de reestructuración, debe fomentarse el diálogo social en este sector, para

atenuar en la medida de lo posible las consecuencias económicas y sociales. Por ello, los créditos de compromiso previstos para este programa deben mantenerse en el nivel sugerido por la Comisión Europea en su programación financiera presentada en enero de 2012.

=====

**Proyecto de enmienda 6547**

==== EMPL/6547 =====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 05** — Libre circulación de los trabajadores, coordinación de los sistemas de seguridad social y medidas en beneficio de los migrantes, incluidos los procedentes de terceros países

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 05	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000
Reserva										
Total	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión. Puesto que el refuerzo del mercado interior contribuirá a la recuperación de la economía europea y en vista de los problemas que plantea a los Estados miembros la correcta aplicación de la Directiva sobre el desplazamiento de los trabajadores dadas las notables divergencias existentes entre los diferentes sistemas de protección social, no deben reducirse los créditos de pago previstos para este programa respecto del proyecto de presupuesto de la Comisión.

=====

**Proyecto de enmienda 6548**

==== EMPL/6548 =====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 07** — Análisis, estudios y sensibilización sobre la situación social, la demografía y la familia

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 07	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 770 000	2 000 000	4 400 000	4 000 000
Reserva										
Total	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 770 000	2 000 000	4 400 000	4 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Para poder coordinar el modo en que los Estados miembros han de reformar sus regímenes de protección social, incluidos los sistemas de pensiones, la Comisión Europea necesita datos precisos sobre la situación social y la evolución demográfica de la Unión Europea. Por ello, no debe reducirse la capacidad de que dispone para realizar los análisis necesarios; los créditos de compromiso han de mantenerse en el nivel sugerido por la Comisión Europea en su programación financiera presentada en enero de 2012. Debe restablecerse el proyecto de presupuesto de la Comisión en lo que respecta a los créditos de pago.

=====

**Proyecto de enmienda 6549**

==== EMPL/6549 =====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales, Jean Louis Cottigny

-----

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 01 — Empleo****Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 725 000	3 725 000	22 283 000	20 725 000
Reserva										
Total	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 725 000	3 725 000	22 283 000	20 725 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Los créditos de compromiso asignados al programa Progress se han reducido en 5,3 millones EUR en relación con la programación financiera y han regresado a los niveles de 2012 a pesar de los buenos resultados que ha dado este programa hasta ahora. En vista de que hay 23 millones de parados en Europa y que el empleo es uno de los principales objetivos de la Estrategia Europa 2020, deben restablecerse los créditos de compromiso previstos en la programación financiera. Para ser consecuentes, un importe equivalente a dicho incremento de los compromisos ha de añadirse al nivel de créditos de pago establecido en el proyecto de presupuesto.

**Proyecto de enmienda 6550**

==== EMPL/6550 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales, Jean Louis Cottigny

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 02 — Protección social e inclusión****Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	1 734 000	2 734 000	30 219 000	27 234 000
Reserva										
Total	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	1 734 000	2 734 000	30 219 000	27 234 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Los créditos de compromiso asignados al programa Progress se han reducido en 5,3 millones EUR en relación con la programación financiera y han regresado a los niveles de 2012 a pesar de los buenos resultados que ha dado este programa hasta ahora. Por lo que respecta a la partida «Protección social e inclusión», se ha registrado un descenso de 1 734 000 EUR en comparación con la programación financiera. La crisis acentúa la necesidad de apoyar a los ciudadanos en un momento de grandes restricciones presupuestarias, lo que pone de relieve la necesidad de contar con un programa de la UE en favor de una mayor efectividad y eficacia en materia de inclusión y protección social, así como de la promoción de la inclusión activa.

**Proyecto de enmienda 6551**

==== EMPL/6551 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales, Jean Louis Cottigny

## SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 03 — Condiciones de trabajo****Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 913 000	2 413 000	8 673 000	9 913 000
Reserva										
Total	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 913 000	2 413 000	8 673 000	9 913 000

## JUSTIFICACIÓN:

Los créditos de compromiso asignados al programa Progress se han reducido en 5,3 millones EUR en relación con la programación financiera y han regresado a los niveles de 2012 a pesar de los buenos resultados que ha dado este programa hasta ahora. Por lo que respecta a la partida «Condiciones de trabajo», se ha registrado un descenso de 1 413 000 EUR en comparación con la programación financiera. Puesto que las condiciones de trabajo en Europa constituyen un elemento central del modelo social europeo, la promoción de un trabajo de calidad y unas buenas condiciones laborales a escala europea permitirá seguir evitando mayores desigualdades sociales entre los trabajadores.

### Proyecto de enmienda 6552

=== EMPL/6552 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales, Jean Louis Cottigny

#### SECTION III — COMMISSION

##### Partida 04 04 01 06 — Apoyo a la ejecución del programa

##### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 06	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	415 000	415 000	1 615 000	1 615 000
Reserva										
Total	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	415 000	415 000	1 615 000	1 615 000

## JUSTIFICACIÓN:

Para poder cubrir los gastos de gestión previstos, los créditos de compromiso destinados a apoyar la ejecución del programa Progress deben mantenerse en el nivel sugerido por la Comisión Europea en su programación financiera presentada en enero de 2012.

### Proyecto de enmienda 6553

=== EMPL/6553 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

#### SECTION III — COMMISSION

##### Partida 04 04 03 01 — Fundación Europea para la Mejora de las Condiciones de Vida y de Trabajo — Contribución a los títulos 1 y 2

##### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 03 01	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	629 630	629 630	13 700 000	13 700 000
Reserva										
Total	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	629 630	629 630	13 700 000	13 700 000

## JUSTIFICACIÓN:

Para poder evaluar el impacto de la actual crisis económica y social, tanto la Comisión Europea como los diputados al Parlamento Europeo necesitarán datos precisos sobre la evolución de las condiciones de vida y de trabajo. La Fundación Europea para la Mejora de las Condiciones de Vida y de Trabajo recopila y difunde este tipo de datos con gran eficacia; por ello, no debe reducirse, en comparación con la programación financiera presentada en 2012, su capacidad para contratar al personal que le permite llevar a cabo dicha función.

### Proyecto de enmienda 6554

=== EMPL/6554 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 04 02** — Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 04 02	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	290 826	290 826	7 200 000	7 200 000
Reserva										
Total	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	290 826	290 826	7 200 000	7 200 000

**JUSTIFICACIÓN:**

La misión de la Agencia Europea de Seguridad y Salud en el Trabajo (EU-OSHA) consiste en dotar a Europa de un entorno de trabajo más seguro, saludable y productivo, lo que coincide plenamente con los requisitos necesarios para lograr los objetivos de la Estrategia Europa 2020. Dada la importancia de su principal meta, a saber, la promoción de una cultura de la prevención de riesgos para mejorar las condiciones de trabajo en Europa, han de restablecerse los créditos de compromiso previstos en la programación financiera.

**Proyecto de enmienda 6555**

==== EMPL/6555 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 04 15** — Instrumento europeo de microfinanciación Progress

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 15	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000
Reserva										
Total	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Habida cuenta de la importancia y la eficacia del instrumento de microfinanciación Progress, que tiene por objeto facilitar el acceso a la financiación de aquellas personas que han perdido su puesto de trabajo o tienen dificultades para acceder o reincorporarse al mercado laboral, así como en vista de su apoyo a las microempresas (incluidas las pertenecientes al sector de la economía social), deben restablecerse los créditos de pago al nivel propuesto en el proyecto de presupuesto de la Comisión.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6556**

==== EMPL/6556 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales, Francesca Balzani

SECTION III — COMMISSION

**Añádase: 04 03 16**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 16							4 000 000	1 500 000	4 000 000	1 500 000
Reserva										
Total							4 000 000	1 500 000	4 000 000	1 500 000

## Denominación:

*Acción preparatoria — Solidaridad social para la integración social*

## Bases jurídicas:

Añádase el texto siguiente:

*Acción preparatoria, tal como se define en el artículo 49, apartado 6, del Reglamento (CE, Euratom) no 1605/2002 del Consejo, de 25 de junio de 2002, por el que se aprueba el Reglamento financiero aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (DO L 248 de 16.9.2002, p. 1).*

### Comentarios

*Esta acción preparatoria tiene por objeto apoyar y promover la consolidación de una estrategia de integración activa de la UE que garantice que todos cuentan con los recursos necesarios para vivir conforme a la dignidad humana en todos los países de la UE, de plena conformidad con el principio de subsidiariedad.*

*Como ampliación del proyecto piloto (línea 04 03 14), esta acción preparatoria debe financiar:*

*- la creación de una red destinada a facilitar el intercambio de mejores prácticas entre los Estados miembros, las administraciones locales y territoriales, los sindicatos y las asociaciones a propósito de los sistemas nacionales de renta mínima. La información recogida e intercambiada también debe facilitar la elaboración de un estudio sobre la adopción de posibles medidas comunes de cara a una renta mínima;*

*- la creación de una sólida red destinada a apoyar a la Comisión en la puesta en marcha de una consulta sobre una posible iniciativa legislativa relativa a una renta mínima adecuada que beneficie el desarrollo económico, posibilite la prevención de la pobreza y aporte una base para vivir dignamente, participar plenamente y sin restricciones en la sociedad y avanzar en la búsqueda de empleo o de oportunidades de formación, y que desempeñe un papel de estabilizador automático para la economía, dentro del respeto de las distintas prácticas, los convenios colectivos o la legislación de los diferentes Estados miembros.*

## JUSTIFICACIÓN:

En vista de las consecuencias sociales de la crisis económica, así como del objetivo de la Estrategia Europa 2020 de reducir en 20 millones el número de personas que viven amenazadas por el riesgo de pobreza en Europa, debe reforzarse la promoción de unas normas sociales mínimas en toda Europa, tal como se propone en relación con los salarios, por ejemplo en la Comunicación de la Comisión titulada «Hacia una recuperación generadora de empleo».

## Proyecto de enmienda 6557

=== EMPL/6557 ===

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales, Jean Louis Cottigny

### SECTION III — COMMISSION

#### Artículo 04 05 01 — Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (FEAG)

#### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 05 01	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		75 000 000	p.m.	75 000 000
Reserva										
Total	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		75 000 000	p.m.	75 000 000

## JUSTIFICACIÓN:

Desde 2009, el importe anual solicitado para el FEAG supera con mucho los 50 000 000 EUR. Para 2011, la contribución total solicitada para el FEAG ascendió a 78 millones EUR, mientras que en 2009 y 2010 fue de 130 000 000 EUR.

## Proyecto de enmienda 6558

=== EMPL/6558 ===



SECTION III — COMMISSION

**Artículo 15 02 02** — Erasmus Mundus

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 02	105 654 000	86 188 852	108 291 000	97 150 000	103 291 000	87 150 000	5 000 000	10 000 000	108 291 000	97 150 000
Reserva										
Total	105 654 000	86 188 852	108 291 000	97 150 000	103 291 000	87 150 000	5 000 000	10 000 000	108 291 000	97 150 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Como se subraya en la Resolución del Parlamento Europeo sobre el mandato para el diálogo tripartito sobre el presupuesto para el ejercicio 2013, este programa tiene un gran valor añadido, tanto en términos de eficacia como de imagen de la Unión Europea, que ponen ahora en peligro las medidas de austeridad aplicadas por los Estados miembros. Por lo tanto, no deben reducirse sus créditos.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Draft amendment 6559**

=== EMPL/6559 ===

Tabled by Frédéric Daerden, Pervenche Berès, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

**Add: 12 02 05**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
12 02 05							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000
Reserve										
Total							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000

**Heading:**

*Pilot project — The promotion of employee ownership and participation*

**Legal basis:**

Add following text:

*Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).*

**REMARKS**

*Amend as follows:*

*This Pilot Project implements main conclusions of the public hearing held in the European Parliament on 22nd of march 2012, which underlines the need to collect accurate data about the different national legislations on employee ownership and participation. This data collection will aim at setting up a European Center for Employee Ownership in each Member State, to deliver information, training and advice to employees, enterprises and the public in order to facilitate the promotion and implementation of appropriate legislation for better development of employee ownership and participation in the Union, which benefits to the society are underlined in the European Economic and Social Committee Own-Initiative Opinion Soc 371 on employee financial participation in Europe.*

**Justification:**

With the economic crises, the frequency of restructuring operations in european companies is increasing. As the employee ownership is a tool to avoid sudden restructuring operations and to smooth the social

consequences of it, it is important to define how the Union could promote this kind of corporate governance, through a data collection first, and then setting up Center in each member states to promote it.

=====  
**Proyecto de enmienda 6560**

==== EMPL/6560 =====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales, Jean Louis Cottigny

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 15 02 22** — Programa de aprendizaje permanente

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 22	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	103 000 000	1 110 476 000	1 068 000 000
Reserva										
Total	1 110 476 000	907 251 074	1 100 476 000	1 058 000 000	1 050 476 000	965 000 000	60 000 000	103 000 000	1 110 476 000	1 068 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Como se subraya en la Resolución del Parlamento Europeo sobre el mandato para el diálogo tripartito sobre el presupuesto para el ejercicio 2013, este programa tiene un gran valor añadido, tanto en términos de eficacia como de imagen de la Unión Europea, que ponen ahora en peligro las medidas de austeridad aplicadas por los Estados miembros. Por lo tanto, este importe no debe reducirse por debajo del nivel de compromisos de 2012. Para ser consecuentes, un importe equivalente a dicho incremento de los compromisos con respecto al proyecto de presupuesto ha de añadirse al nivel de créditos de pago establecido en el proyecto de presupuesto.

=====  
**Proyecto de enmienda 6561**

==== EMPL/6561 =====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 15 02 25 01** — Centro Europeo para el Desarrollo de la Formación Profesional — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 25 01	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	5 654 300	5 654 300	17 960 000	17 960 000
Reserva										
Total	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	5 654 300	5 654 300	17 960 000	17 960 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Teniendo en cuenta la necesidad de que Europa adapte las cualificaciones a los mercados de trabajo, la capacidad de que esta agencia desarrolle la formación profesional en toda Europa es fundamental para que se recuperen las economías de los Estados miembros y no debe reducirse con respecto a los niveles de la programación financiera de enero de 2012.

=====  
**Proyecto de enmienda 6562**

==== EMPL/6562 =====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 15 02 27 01** — Fundación Europea de Formación — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 27 01	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500
Reserva										
Total	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500

**JUSTIFICACIÓN:**

Deben restablecerse los importes propuestos en el proyecto de presupuesto para el ejercicio 2012, ya que esta agencia tiene un papel fundamental que desempeñar en el fomento de la formación profesional en países que no son miembros de la Unión. Si se hace así, además de por razones relativas al desarrollo de países terceros, especialmente en África del norte después de la «primavera árabe», las expectativas de incremento de los ingresos en esos países seguirán subiendo, aumentando así la capacidad de los trabajadores europeos de competir con los trabajadores en el extranjero.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6563**

==== EMPL/6563 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 15 05 55** — «La juventud en acción»**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 05 55	139 608 000	123 000 000	140 450 000	129 000 000	140 450 000	127 500 000		1 500 000	140 450 000	129 000 000
Reserva										
Total	139 608 000	123 000 000	140 450 000	129 000 000	140 450 000	127 500 000		1 500 000	140 450 000	129 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Dada la urgencia de aplicar el programa «La juventud en acción», debe restablecerse el aumento de los créditos de pago propuesto por la Comisión. «La juventud en acción» obtuvo buenos resultados en cuanto al fomento de la movilidad dentro y fuera de la UE, el aprendizaje no formal y el diálogo intercultural, y la inclusión de todos los jóvenes, independientemente de sus orígenes educativos, sociales y culturales. El programa debe contribuir a la aplicación de la «Garantía Juvenil» en todos los Estados miembros para ofrecer a los jóvenes empleo, formación profesional o una vuelta a los estudios cuatro meses después de la finalización de los estudios.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6564**

==== EMPL/6564 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

## SECTION III — COMMISSION

**Artículo 33 06 01** — Antidiscriminación y diversidad**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
33 06 01	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623
Reserva										
Total	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623

## JUSTIFICACIÓN:

Puesto que la Estrategia Europa 2020 incluye el objetivo de reducir el número de pobres en 20 millones de personas para el año 2020, y puesto que en su Resolución sobre la Plataforma europea contra la pobreza el Parlamento Europeo definió la lucha contra la discriminación como un medio prioritario para alcanzar el objetivo de reducción de la pobreza, no es razonable reducir los importes dedicados a este programa propuestos en el proyecto de presupuesto para el ejercicio 2012.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

### Proyecto de enmienda 6565

==== EMPL/6565 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

#### SECTION III — COMMISSION

##### Artículo 33 06 02 — Igualdad de género

##### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
33 06 02	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785
Reserva										
Total	12 458 000	9 072 511	12 938 000	10 681 785	11 938 000	9 681 785	1 000 000	1 000 000	12 938 000	10 681 785

## JUSTIFICACIÓN:

Puesto que la Estrategia Europa 2020 incluye el objetivo de reducir el número de pobres en 20 millones de personas para el año 2020, y puesto que en su Resolución sobre la Plataforma europea contra la pobreza el Parlamento Europeo definió la lucha contra la discriminación como un medio prioritario para alcanzar el objetivo de reducción de la pobreza, y a las mujeres, como uno de los grupos más vulnerables en cuanto a discriminación (en Europa las mujeres ganan por término medio un 17 % menos que los hombres, por ejemplo), no es razonable reducir los importes dedicados a este programa con respecto al proyecto de presupuesto para el ejercicio 2012.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

### Proyecto de enmienda 6566

==== EMPL/6566 ====

Presentada por Frédéric Daerden, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

#### SECTION III — COMMISSION

##### Partida 33 06 03 01 — Instituto Europeo de la Igualdad de Género — Contribución a los títulos 1 y 2

##### Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
33 06 03 01	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	1 413 058	1 413 058	4 270 000	4 270 000
Reserva										
Total	2 318 277	2 318 277	2 885 800	2 885 800	2 856 942	2 856 942	1 413 058	1 413 058	4 270 000	4 270 000

## JUSTIFICACIÓN:

Puesto que la Estrategia Europa 2020 incluye el objetivo de reducir el número de pobres en 20 millones de personas, y puesto que en su Resolución el Parlamento Europeo definió la lucha contra la discriminación como una prioridad para alcanzar el objetivo de reducción de la pobreza, y a las mujeres, como un grupo vulnerable en cuanto a discriminación (brecha salarial), no es razonable reducir, en comparación con la programación financiera de enero de 2012, la capacidad de la agencia de ayudar a la Comisión y a los Estados miembros a aplicar las políticas contra la discriminación de la mujer. Debe restablecerse la

programación financiera de enero de 2012.

**Proyecto de enmienda 6567**

==== EMPL/6567 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 01 04 10** — Programa Progress — Gastos de gestión administrativa

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 01 04 10	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000
Reserva										
Total	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 847 000	2 347 000	2 347 000	500 000	500 000	2 847 000	2 847 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6568**

==== EMPL/6568 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 01** — Empleo

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000
Reserva										
Total	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	1 000 000	1 000 000	20 558 000	18 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6569**

==== EMPL/6569 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 02** — Protección social e inclusión

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000
Reserva										
Total	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000		1 000 000	28 485 000	25 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6570**

==== EMPL/6570 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 03** — Condiciones de trabajo

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 265 000		8 025 000	7 500 000
Reserva										
Total	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	1 265 000		8 025 000	7 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

El nivel de los compromisos se restablece en el nivel del presupuesto para el ejercicio 2012 después del recorte propuesto por la Comisión.

**Proyecto de enmienda 6571**

==== EMPL/6571 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 01 06** — Apoyo a la ejecución del programa

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 06	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000
Reserva										
Total	1 354 000	907 251	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	154 000		1 354 000	1 200 000

**JUSTIFICACIÓN:**

El nivel de los compromisos se restablece en el nivel del presupuesto para el ejercicio 2012 después del recorte propuesto por la Comisión.

**Proyecto de enmienda 6572**

==== EMPL/6572 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 03 01** — Fundación Europea para la Mejora de las Condiciones de Vida y de Trabajo — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 03 01	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 003	13 265 379	13 265 373
Reserva										
Total	13 265 379	13 265 379	13 263 000	13 263 000	13 070 370	13 070 370	195 009	195 003	13 265 379	13 265 373

**JUSTIFICACIÓN:**

Los créditos para la Fundación Europea para la Mejora de las Condiciones de Vida y de Trabajo se restablecen en su nivel del presupuesto para el ejercicio 2012 después del recorte propuesto por la Comisión.

**Proyecto de enmienda 6573**

==== EMPL/6573 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 03 02** — Fundación Europea para la Mejora de las Condiciones de Vida y de Trabajo — Contribución al título 3

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 03 02	7 023 721	7 023 721	6 852 000	6 852 000	6 852 000	6 852 000	171 721	171 721	7 023 721	7 023 721
Reserva										
Total	7 023 721	7 023 721	6 852 000	6 852 000	6 852 000	6 852 000	171 721	171 721	7 023 721	7 023 721

**JUSTIFICACIÓN:**

Los créditos para la Fundación Europea para la Mejora de las Condiciones de Vida y de Trabajo se restablecen en su nivel del presupuesto para el ejercicio 2012 después del recorte propuesto por la Comisión.

**Proyecto de enmienda 6574**

=== EMPL/6574 ===

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 04 02** — Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 04 02	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964
Reserva										
Total	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 909 174	6 909 174	69 790	69 790	6 978 964	6 978 964

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6575**

=== EMPL/6575 ===

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 04 04 03** — Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo — Contribución al título 3

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 04 03	7 590 736	7 590 736	7 056 036	7 056 036	7 056 036	7 056 036	534 700	534 700	7 590 736	7 590 736
Reserva										
Total	7 590 736	7 590 736	7 056 036	7 056 036	7 056 036	7 056 036	534 700	534 700	7 590 736	7 590 736

**JUSTIFICACIÓN:**

Los créditos operativos para la Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo se restablecen en su nivel del presupuesto para el ejercicio 2012 después del recorte propuesto por la Comisión. Los créditos para personal y equipo se restablecen en el nivel del proyecto de presupuesto.

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

=====

**Proyecto de enmienda 6576**

==== EMPL/6576 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

SECTION III — COMMISSION

**Partida 15 02 25 01** — Centro Europeo para el Desarrollo de la Formación Profesional — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 25 01	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	363 134	363 134	12 668 834	12 668 834
Reserva										
Total	12 668 834	12 668 834	12 430 000	12 430 000	12 305 700	12 305 700	363 134	363 134	12 668 834	12 668 834

**JUSTIFICACIÓN:**

Los créditos se restablecen en el nivel del presupuesto para el ejercicio 2012 después de los recortes propuestos por la Comisión.

=====

**Proyecto de enmienda 6577**

==== EMPL/6577 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

SECTION III — COMMISSION

**Partida 15 02 27 02** — Fundación Europea de Formación — Contribución al título 3

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 27 02	5 576 116	5 576 116	4 945 000	5 445 000	4 945 000	5 445 000	631 116	131 116	5 576 116	5 576 116
Reserva										
Total	5 576 116	5 576 116	4 945 000	5 445 000	4 945 000	5 445 000	631 116	131 116	5 576 116	5 576 116

**JUSTIFICACIÓN:**

Los créditos operativos para la Fundación Europea de Formación deben restablecerse en el nivel del presupuesto para el ejercicio 2012 después de los recortes propuestos por la Comisión.

=====

**Proyecto de enmienda 6578**

==== EMPL/6578 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 04** — EURES (Servicios europeos de empleo)

**Modifíquense las cifras y los comentarios como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 04	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000
Reserva										
Total	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000		2 000 000	20 800 000	16 000 000

**Comentarios:**

Después del párrafo:

Este crédito se destina a financiar las acciones necesarias ..... y, en particular, las acciones de apoyo



siguientes:

Modifíquese el texto como sigue:

- subvenciones a las actividades de apoyo organizadas por los socios **EURES, incluidos los interlocutores sociales en las regiones fronterizas**, ~~EURES, incluidos los interlocutores sociales en las regiones fronterizas~~, a escala nacional y transfronteriza,
- la formación inicial y el perfeccionamiento de los consejeros EURES en los Estados miembros,
- contactos entre los consejeros EURES y cooperación entre los servicios públicos de empleo, incluidos los de los países candidatos,
- la divulgación de EURES entre las empresas y los ciudadanos europeos,
- la creación de estructuras específicas de cooperación y servicio en las zonas fronterizas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17, letra b), del Reglamento (CEE) n° 1612/68,
- medidas que contribuyan a eliminar los obstáculos a la movilidad, en particular en el ámbito de la seguridad social relacionada con el trabajo,
- participación en el mantenimiento, la mejora y el desarrollo continuo de sistemas informáticos que conecten la red EURES y sus actores; esto incluye un portal web único, accesible también para las personas con discapacidad, que ofrezca acceso multilingüe a información sobre ofertas de empleo, currículos de posibles candidatos, condiciones de vida y de trabajo, tendencias del mercado de trabajo, oportunidades de educación y formación y otros contenidos relacionados con la movilidad laboral; dicho portal debería asimismo abordar las necesidades de información de los nacionales de terceros países, sobre todo de los países cubiertos por la Política Europea de Vecindad.

## JUSTIFICACIÓN:

EURES tiene un papel clave que desempeñar asesorando a los trabajadores desplazados y a los solicitantes de empleo sobre sus derechos. Es necesario subrayar el importante papel de los interlocutores sociales en cuanto al asesoramiento a los trabajadores en asociaciones transfronterizas. Como buena práctica para fomentar la movilidad justa, debe dotarse a EURES de los recursos presupuestarios necesarios para afrontar los retos que plantea el mercado laboral europeo, y apoyarse la importante labor que los interlocutores sociales realizan también en las regiones fronterizas.

=====

## Proyecto de enmienda 6579

=== EMPL/6579 ===

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Artículo 04 03 13 — Acción preparatoria — Tu primer empleo EURES

Modifíquese los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 13	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000		200 000	4 500 000	2 200 000
Reserva										
Total	3 250 000	2 125 000	4 500 000	2 000 000	4 500 000	2 000 000		200 000	4 500 000	2 200 000

## JUSTIFICACIÓN:

En momentos de elevado desempleo juvenil en toda Europa, el nivel de pagos del proyecto piloto debe aumentar en comparación con 2012, en lugar de reducirse.

=====

## Draft amendment 6580

=== EMPL/6580 ===

Tabled by Committee on Employment and Social Affairs

-----

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 03 16

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 16							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Heading:**

*Pilot project — Free movement and homelessness within the EU*

**Legal basis:**

Add following text:

*Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).*

**Objective:**

*The objectives of the PP are to support Member States and NGOs working with homeless EU migrants in supporting them to either integrate in the host country or to successfully return to their home country.*

*This PP will contribute to achieving the Europe 2020 Strategy goal of reducing poverty and follow-up the EP resolution adopted on 14 September 2011, calling for EU Homelessness Strategy. This PP should dovetail and complement the actions being developed within the on-going PP on the Promoting Protection of the Right to Housing. The new PP will help to mitigate the unacceptable side effect of the free movement of workers in an enlarged Union, which in general is a positive win-win situation. It will address the serious problem of homelessness and destitution amongst EU migrants which occurs in several Member States. Despite that it is first and foremost the responsibility of the Member State to provide the necessary care and service to persons in need, including the homeless, the problem of homeless EU migrants has become EU wide and therefore needs a European response.*

**Actions:**

- *a study and a stakeholders conference to explore how to put in place the following activities:*
  - *creating advice structures in host countries: The PP should provide support services in the host country which would help vulnerable EU migrants in accessing the labour market and in finding accommodation in the private rental market. Advice about employment and other rights to combat exploitation should be spread and migrants should be assisted in sorting out papers, language learning, housing and integration in the local community; emergency assistance and medical help could be provided as well as shelter and assistance for the possible return to the country of origin.*
  - *initiating networks and partnerships for a longer-term work: The PP should support the reconnection of homeless EU migrants to their home country where this is done on a voluntary basis and respecting the needs and the will of individuals. A close partnership between NGOs in the host country and the home country working with homeless people should be the basis for the reconnection. hence, the PP shall support the creation of such a cross-border infrastructure of NGOs with the aim to help vulnerable EU migrants to return home. The civil society networks should furthermore enhance the exchange of best practice among public services.*
- *launching 2-3 pilot measures, with the involvement of local stakeholders, to test the networks and advice structures in selected Member States.*

**Justification:**

The objectives of the PP are to support Member States and NGOs working with homeless EU migrants in supporting them to either integrate in the host country or to successfully return to their home country.

-----  
**Proyecto de enmienda 6581**

==== EMPL/6581 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 33 06 01** — Antidiscriminación y diversidad

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
33 06 01	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623
Reserva										
Total	21 000 000	17 237 770	22 283 000	17 730 623	20 283 000	16 980 623	2 000 000	750 000	22 283 000	17 730 623

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6582**

==== EMPL/6582 ====

Presentada por Jean Lambert, Comisión de Empleo y Asuntos Sociales

SECTION III — COMMISSION

**Partida 15 02 27 01** — Fundación Europea de Formación — Contribución a los títulos 1 y 2

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
15 02 27 01	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500
Reserva										
Total	14 468 414	14 468 414	15 081 500	15 081 500	14 870 685	14 870 685	210 815	210 815	15 081 500	15 081 500

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6583**

==== EMPL/6583 ====

Presentada por Csaba Óry

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 04** — EURES (Servicios europeos de empleo)

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 04	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000	1 000 000	3 000 000	21 800 000	17 000 000
Reserva										
Total	20 600 000	14 969 643	20 800 000	16 000 000	20 800 000	14 000 000	1 000 000	3 000 000	21 800 000	17 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Se restablece el proyecto de presupuesto de la Comisión. Dada la elevada tasa de desempleo juvenil en los países meridionales, es muy importante intensificar los anuncios transnacionales de puestos de trabajo, por lo que se prevén otros 1 000 000 EUR.

**Proyecto de enmienda 6584**

==== EMPL/6584 ====

Presentada por Csaba Óry

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 05** — Libre circulación de los trabajadores, coordinación de los sistemas de seguridad social y medidas en beneficio de los migrantes, incluidos los procedentes de terceros países

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 05	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000
Reserva										
Total	6 270 000	4 989 881	5 692 000	5 200 000	5 692 000	4 700 000		500 000	5 692 000	5 200 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6585**

==== EMPL/6585 ====

Presentada por Csaba Óry

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 03 07** — Análisis, estudios y sensibilización sobre la situación social, la demografía y la familia

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 07	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	3 630 000	3 000 000
Reserva										
Total	2 160 000	1 451 602	4 130 000	4 000 000	2 630 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	3 630 000	3 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Se restablece en parte el proyecto de presupuesto de la Comisión.

**Proyecto de enmienda 6586**

==== EMPL/6586 ====

Presentada por Csaba Óry

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 04 15** — Instrumento europeo de microfinanciación Progress

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 15	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000
Reserva										
Total	24 750 000	22 454 464	26 500 000	21 400 000	26 500 000	20 000 000		1 400 000	26 500 000	21 400 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

**Proyecto de enmienda 6587**

==== EMPL/6587 ====

Presentada por Csaba Óry

SECTION III — COMMISSION

**Artículo 04 05 01** — Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (FEAG)

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe		
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	
04 05 01	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.			50 000 000	p.m.	50 000 000
Reserva											
Total	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.			50 000 000	p.m.	50 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Se restablece el proyecto de presupuesto de la Comisión ya que las experiencias anteriores han demostrado que el período de asignación de recursos financieros puede reducirse considerablemente con esta financiación inicial.

=====

**Proyecto de enmienda 6588**

=== EMPL/6588 ===

Presentada por Csaba Óry

-----

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 02** — Acciones de formación e información dirigidas a las organizaciones de trabajadores

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	200 000	400 000	17 600 000	14 700 000
Reserva										
Total	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	200 000	400 000	17 600 000	14 700 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Se restablece en esta línea presupuestaria el proyecto de presupuesto de la Comisión y se añaden 200 000 EUR más para mejorar la formación de los trabajadores.

=====

**Proyecto de enmienda 6589**

=== EMPL/6589 ===

Presentada por Csaba Óry

-----

SECTION III — COMMISSION

**Partida 04 03 03 03** — Información, consulta y participación de los representantes de las empresas

**Modifíquense los importes como sigue:**

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 03 03 03	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000
Reserva										
Total	7 500 000	5 443 506	7 000 000	6 500 000	6 000 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	7 000 000	6 500 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Retomar el proyecto de presupuesto (PP).

=====

**Proyecto de enmienda 6590**

=== EMPL/6590 ===

Presentada por Csaba Óry

-----

## SECTION III — COMMISSION

## Partida 04 04 01 01 — Empleo

## Modifíquense los importes como sigue:

	Presupuesto 2012		Proyecto de presupuesto 2013		Posición del Consejo 2013		Diferencia		Nuevo importe	
	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 000 000	2 000 000	21 558 000	19 000 000
Reserva										
Total	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	2 000 000	2 000 000	21 558 000	19 000 000

**JUSTIFICACIÓN:**

Considerando la crisis económica y financiera, es inaceptable que el Consejo recorte esta línea presupuestaria para fomentar el empleo.

**Draft amendment 6591**

==== EMPL/6591 ====

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

## SECTION III — COMMISSION

## Add: 04 03 16

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 16							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Heading:**

*Preparatory action — Information centres for posted workers and migrant workers*

**Legal basis:**

Add following text:

*Preparatory action within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).*

**Objective:**

*Ensure the equal treatment and non-discrimination of posted on the host labour market by means of creating information centres in the Member States to provide information, advice, support, including legal support, to posted workers.*

*This PP will link the up-coming EU initiative on the freedom of movement within the EU. This initiative is aimed at improving the enforceability of Council Regulation 1612/1968 (as codified by Regulation 492/2011) on freedom of movement for workers within the Union. It will remove existing barriers to mobility of EU workers by enhancing the enforcement of rights conferred by EU law and providing information and legal support to migrants facing discrimination based on nationality. This PA will continue the work done in the framework of the past Pilot Project Working and living conditions of posted workers.*

**Actions:**

- *a study to explore the modalities of organising a network of centres across the EU;*
- *stakeholder conference;*
- *launching 2-3 pilot measures to test the network of centres in selected Member States.*

*The centres with the help of the European Commission should provide the following information:*

- *Support and provide information to immigrant groups in labour and foreign national issues.*
- *Provide legal services for immigrants who may be the object of exploitation and harassment and could*

*present claims and formal complaints in accordance with current legislation.*

- *To combat discrimination and intolerance that damage labour and social integration.*
- *To support those in an irregular situation by providing legal assistance with the objective of regularizing workers and defending their fundamental rights.*
- *To update and provide permanent legal information to ensure the full recognition of rights in particular labours labour cases.*
- *To provide legal support in the following legal actions: deportation orders, problems with irregulars, undocumented migrant workers, work and residence permit renewals.*
- *To develop actions that tackles the fight against undeclared work and develop awareness of the employer sector.*
- *To develop campaigns about labour market shortages and hiring in origin.*
- *To design informative campaigns and hold conferences, seminars, etc.*
- *To foster cooperation and exchange of information between employment and immigration services.*

*Expected results of this PP: to help a smooth integration of posted workers in host labour markets while at the same time helping them to protect and enforce their right to equal treatment. In terms of improving the administrative environment the PP will foster the cooperation between employment and immigration services at the level of the European Commission and the Member States.*

**Justification:**

EMPL priority of assuring inclusive growth, fighting poverty and reaching the objective of Europe 2020 - decreasing the number of people at the risk of poverty by at least 20 million, especially pressing at the times of the current crisis. This PA will continue the work done in the framework of the past EMPL Pilot Project Working and living conditions of posted workers.

=====

**Draft amendment 6592**

==== EMPL/6592 ====

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**Add: 04 03 17**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 17							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Heading:**

*Pilot project — Free movement and homelessness within the EU*

**Legal basis:**

Add following text:

*Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).*

**REMARKS:**

*a) Add the following:*

**Objective:**

*The objectives of the PP are to support Member States and NGOs working with homeless EU migrants in supporting them to either integrate in the host country or to successfully return to their home country.*

*This PP will contribute to achieving the Europe 2020 Strategy goal of reducing poverty and follow-up the*

*EP resolution adopted on 14 September 2011, calling for EU Homelessness Strategy. This PP should dovetail and complement the actions being developed within the on-going PP on the Promoting Protection of the Right to Housing. The new PP will help to mitigate the unacceptable side effect of the free movement of workers in an enlarged Union, which in general is a positive win-win situation. It will address the serious problem of homelessness and destitution amongst EU migrants which occurs in several Member States. Despite that it is first and foremost the responsibility of the Member State to provide the necessary care and service to persons in need, including the homeless, the problem of homeless EU migrants has become EU wide and therefore needs a European response.*

**Actions:**

- *a study and a stakeholders conference to explore how to put in place the following activities:*
  - *creating advice structures in host countries: The PP should provide support services in the host country which would help vulnerable EU migrants in accessing the labour market and in finding accommodation in the private rental market. Advice about employment and other rights to combat exploitation should be spread and migrants should be assisted in sorting out papers, language learning, housing and integration in the local community; emergency assistance and medical help could be provided as well as shelter and assistance for the possible return to the country of origin.*
  - *initiating networks and partnerships for a longer-term work: The PP should support the reconnection of homeless EU migrants to their home country where this is done on a voluntary basis and respecting the needs and the will of individuals. A close partnership between NGOs in the host country and the home country working with homeless people should be the basis for the reconnection. hence, the PP shall support the creation of such a cross-border infrastructure of NGOs with the aim to help vulnerable EU migrants to return home. The civil society networks should furthermore enhance the exchange of best practice among public services.*
- *launching 2-3 pilot measures, with the involvement of local stakeholders, to test the networks and advice structures in selected Member States.*

**Justification:**

EMPL priority of assuring inclusive growth, fighting poverty and reaching the objective of Europe 2020 - decreasing the number of people at the risk of poverty by at least 20 million, especially pressing at the times of the current crisis.

=====

**Draft amendment 6593**

=== EMPL/6593 ===

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**Article 04 04 17** — Preparatory action — Activation measures targeting young people - implementing the ‘Youth on the Move’ initiative

**Amend remarks as follows:**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 17	4 000 000	2 000 000	p.m.	1 200 000	p.m.	1 200 000			p.m.	1 200 000
Reserve										
<b>Total</b>	<b>4 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 200 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 200 000</b>			<b>p.m.</b>	<b>1 200 000</b>

**Remarks:**

Before paragraph:

On this backdrop, the objectives of the preparatory action are the following:

Amend text as follows:

Youth unemployment is a major challenge in Europe. Around 5,5 million young people within the Union are currently unemployed, one in five persons under the age of 25 is out of a job and 15 % leave school without



*graduating.. The decline in youth employment was growing in 2011 and continues to rise in 2012 reaching 45% unemployment rate in some Member States.* graduating- This has severe economic and social consequences for society, as well as for individuals. Studies show that people who are unemployed while young are more likely to fall into long-term unemployment later in life and they are more likely to end up in precarious work. It is consequently of the utmost importance that Member States help all young people to find a job or to pursue their education when unemployed, no matter their level of education. In this sense, the Europe 2020 Strategy sets clear targets for the Member States to reduce the share of early school leavers to 10 % and raise the employment rate to 75 % and addresses these problems by means of the flagship initiative ‘Youth on the Move’ calling upon Member States to provide a so-called ‘Youth Guarantee’ to ensure that all young people are in a job, in further education or that activation measures are taken within four months of leaving school. *Youth Guarantee is an important element among the innovative approaches to transition from school to work as reiterated in the Commission Communication "Youth Opportunities Initiative" of 20 December 2011.*

**Justification:**

EMPL priority of youth employment as expressed in European Parliament resolution of 24 May 2012 on the Youth Opportunities Initiative. Maximising funds for youth employment support measures, especially at the times of the crisis, is crucial to achieving the Europe 2020 objective of 75% employment rate for women and men aged 20-64 by 2020.

=====

**Draft amendment 6594**

=== EMPL/6594 ===

Tabled by Philippe Boulland, Committee on Employment and Social Affairs

-----

SECTION III — COMMISSION

**Add: 04 04 18**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 18							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserve										
Total							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Heading:**

*Pilot project — Social Mark*

**Legal basis:**

Add following text:

*Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).*

*a) Create the following new line:*

*Social Mark Pilot Project*

**REMARKS:**

*a) Add the following:*

**Objective:**

*to encourage job creation, promote youth employment and fight poverty by promoting increased social convergence by means of Social Mark.*

*The aim of the Social Mark is to promote:*

- the application of minimum social standards throughout Europe thanks to the regular monitoring and assessment of the businesses involved*
- the improvement of social convergence at a European level*

- *a decline in insecure employment*
- *investments in socially responsible businesses*

*This PP will link in with actions the future Programme for Social Change and Innovation and the European Strategy for Corporate Social Responsibility 2014–2020.*

**Actions:**

- *prepare a feasibility study and organise a high-level conference with stakeholders to explore the opportunities for the establishment of Social Mark - both with regard to political impact in different policy areas and at the level of enterprises. The study should in particular investigate:*
  - *the probable impact and benefits of the Social Mark in different policy areas;*
  - *what types of businesses wish to engage voluntarily in respecting minimum social criteria beyond the existing international, European and national social legislation.*
  - *a possibility of creating a charter of undertaking for businesses with good social values and establish progressive social criteria that must be respected in order for a business to benefit from this mark.*
  - *to study how to assess and monitor the undertakings seeking this mark.*
  - *how to put in place a communication plan (addressing businesses and citizens) with a website of Social Mark, with criteria for award, procedures, the list of companies awarded, etc.*

*The pilot project should allow a progressive mark to be put in place allowing businesses to receive a higher level of the mark if more stringent criteria are fulfilled. The Social Mark should not impose administrative charges on businesses. The pilot project should aim at very small enterprises (VSEs), small and medium-sized enterprises (SMEs) and multinationals.*

*The pilot project should make it possible to simplify marks as a whole by creating a single European mark for consumers and investors for better information and increased transparency.*

**Justification:**

EMPL priority of job creation at the times of severe crisis in order to assure job-intensive growth in a long perspective.

=====

**Draft amendment 6595**

==== EMPL/6595 ====

Tabled by Roberta Angelilli, Committee on Employment and Social Affairs

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**Add: 04 03 16**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 16							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserve										
Total							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

**Heading:**

*Pilot project — Analysis of the white orphans in Europe*

**Legal basis:**

Add following text:

*Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).*

*The free movement of persons has led many workers, especially in the service sector, and in particular women that have found employment in the care sector (the elderly, children, household help etc) to leave their own country to work in another, entrusting their own children to the cure of others (relatives, known*

persons).

*The consequence is known as the "White Orphan" phenomenon, children left behind by one or both parents, who emigrated in search of jobs and resources to grant their children a better future.*

*These children are affected by physiological and social problems and may become involved in criminal activities. This situation can lead them to commit suicide.*

*The aim of this pilot project is to analyse and evaluate solutions to address the serious consequences of a family split.*

*Moreover, there is a lack of comprehensive and official data.*

*Actions:*

- *data collection and comparison of available national data on the phenomenon;*
- *evaluation of government interventions (if existing) in favour of family reunification (for instance, financing);*
- *database on all implemented projects in this area;*
- *creation of a European Observatory, a broad partnership with the participation of NGOs, physiologists, social assistants, public administrations, services for children, under the auspices of European Institutions,*
- *physiological and educational support to children before and after parents leave;*
- *empowerment of the relationship between children and parents living abroad (for instance through the use of technology)*

**Justification:**

The migration of labour leads more and more to families split in all over European Union.

Children left behind have to be prepared and monitored because they suffer the absence of one or both parents for long period.

Understanding the phenomenon may help to gather evidence, to face it and to reduce the negative consequences that affect the more vulnerable group which is at risk, such as the children of migrants parents.

Solutions have to be found for their psychological and emotional welfare.

=====

**Draft amendment 6596**

=== EMPL/6596 ===

Tabled by Inês Cristina Zuber, Committee on Employment and Social Affairs

-----

SECTION III — COMMISSION

Article 04 02 17 — European Social Fund (ESF) — Convergence

**Amend figures as follows:**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 02 17	7 904 534 226	5 889 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 222 350 646	4 600 000 000	16 500 000 000	12 000 000 000
Reserve										
Total	7 904 534 226	5 889 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 277 649 354	7 400 000 000	8 222 350 646	4 600 000 000	16 500 000 000	12 000 000 000

**Justification:**

The exacerbation of the social consequences of the crisis and of austerity policies, leading to greater unemployment and poverty, calls for an increase in funds in order to strengthen this area.

=====

**Draft amendment 6597**

=== EMPL/6597 ===

Tabled by Inês Cristina Zuber, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

**Item 04 03 03 02** — Information and training measures for workers' organisations

**Amend figures as follows:**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 03 03 02	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	1 100 000	2 700 000	18 500 000	17 000 000
Reserve										
Total	17 000 000	14 062 392	17 400 000	14 500 000	17 400 000	14 300 000	1 100 000	2 700 000	18 500 000	17 000 000

**Justification:**

The exacerbation of the social consequences of the crisis and of austerity policies, leading to greater unemployment and poverty, calls for an increase in funds in order to strengthen this area.

**Draft amendment 6598**

=== EMPL/6598 ===

Tabled by Inês Cristina Zuber, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

**Item 04 04 01 01** — Employment

**Amend figures as follows:**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 01 01	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	5 442 000	3 000 000	25 000 000	20 000 000
Reserve										
Total	20 558 000	16 330 519	20 558 000	18 000 000	19 558 000	17 000 000	5 442 000	3 000 000	25 000 000	20 000 000

**Justification:**

The exacerbation of the social consequences of the crisis and of austerity policies, leading to greater unemployment and poverty, calls for an increase in funds in order to strengthen this area.

**Draft amendment 6599**

=== EMPL/6599 ===

Tabled by Inês Cristina Zuber, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

**Item 04 04 01 02** — Social protection and inclusion

**Amend figures as follows:**

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 01 02	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	9 515 000	10 500 000	38 000 000	35 000 000
Reserve										
Total	28 485 000	24 042 153	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 500 000	9 515 000	10 500 000	38 000 000	35 000 000

**Justification:**

The exacerbation of the social consequences of the crisis and of austerity policies, leading to greater unemployment and poverty, calls for an increase in funds in order to strengthen this area.

**Draft amendment 7025**

=== EMPL/7025 ===

Tabled by Inês Cristina Zuber, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Item 04 04 01 03 — Working conditions

Amend figures as follows:

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 01 03	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	5 240 000	2 500 000	12 000 000	10 000 000
Reserve										
Total	8 525 000	7 711 634	7 260 000	8 500 000	6 760 000	7 500 000	5 240 000	2 500 000	12 000 000	10 000 000

**Justification:**

The exacerbation of the social consequences of the crisis and of austerity policies, leading to greater unemployment and poverty, calls for an increase in funds in order to strengthen this area.

**Draft amendment 7026**

==== EMPL/7026 ====

Tabled by Inês Cristina Zuber, Committee on Employment and Social Affairs

SECTION III — COMMISSION

Add: 04 04 18

	Budget 2012		Draft budget 2013		Council's position 2013		Difference		New amount	
	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments	Commitments	Payments
04 04 18							3 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000
Reserve										
Total							3 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000

**Heading:**

*Pilot project — Converting bogus self-employed jobs into real jobs*

**Legal basis:**

Add following text:

*Pilot project within the meaning of Article 49(6) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).*

**REMARKS:**

Add the following:

*Insecure employment is a serious social problem affecting thousands of people of working age, in particular young people and women, forcing them to endure a stop-start existence of unpaid traineeships, apprenticeships, jobs with no rights and periods of unemployment, without knowing if and when they will be entitled to weekly rest periods, how much, and precisely when, they will be paid, and whether they will gain accreditation for their work, together with career advancement.*

*Within the European Union, a significant number of people work on a bogus self-employed basis. Although they answer to a superior, work according to a set timetable and have a set rate of pay, they do not have a contract that gives them normal employee rights. Most of these people occupy permanent posts but do not have a proper contract of employment.*

*Most jobs of this kind involve the unlawful or improper use of fixed-term contracts, freelance and service-provision arrangements, research grants, apprenticeships and temporary contracts, and all have in common an insecure, precarious employment relationship and a denial of basic rights. In almost all cases, such people move from insecure job to insecure job and endure long periods of unemployment in between those jobs.*

*Insecure employment contracts and relationships have a knock-on effect on people's family and social life and their prospects of securing training, qualifications and professional experience, as well as on business output and productivity, rendering them all insecure. Insecure employment also breeds*

*instability and social injustice and puts a brake on a country's development.*

*The scale of this serious problem, which has a devastating effect on all areas of the lives of the workers concerned and of their families, is becoming increasingly alarming.*

*There is therefore an urgent need for measures that will deter employers from engaging in illegal practices of this kind and will provide effective protection for the weaker party in the employment relationship.*

**Justification:**

Insecure employment is a serious social problem affecting thousands of people of working age, in particular young people and women, and there is therefore an urgent need for measures that will deter employers from engaging in illegal practices of this kind and will provide effective protection for the weaker party in the employment relationship.